Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 15 (1939)

Heft: 24

Artikel: Tragödie auf dem Meeresgrund : die Katastrophe des englischen U-

Bootes "Thetis"

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-753527

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Tragödie auf dem Meeresgrund

Die Katastrophe des englischen **U-Bootes «Thetis»**

Acht Tage nach dem Untergang des amerikanischen Tauchbootes «Squalus» ist auch die britische Marine von einer U-Boot-Katastrophe betroffen worden. Gemessen an der Zahl der Opfer, ist es das schwerste U-Boot-Unglück der Geschichte. In der Bucht von Liverpool sank bei einer Abnahmefahrt, anscheinend infolge Eindringens von Wasser durch eine Torpedorohröffnung, das U-Boot «Thetis». An Bord befanden sich 102 Personen: die 62köpfige Besatzung, 10 andere Angehörige der Marine und 30 Angestellte der Erbauerfirma. Vier Personen ist es gelungen, sich mittels der Davis-Rettungsapparatur, mit der die englischen U-Boote ausgerüstet sind, zu retten, 98 Mann kamen um. Die «Thetis» gehörte zur Klasse der ozeangängigen großen U-Boote. Sie war auf der Cammell Laird-Werft in Birkenhead gebaut worden. Die Wasserverdrängung des Bootes betrug 1090 Tonnen, seine Länge 81 Meter, einem 10.2-cm-Geschütz. Die Baukosten beliefen sich

La tragédie du «Thetis»

Huit jours après le deuil qui vient de frapper la marine américaine par la perte du submenible «Squalus», où 29 hommes trouvèrent la mort, vocici que la marine anglaire enre guirre la fill retapque catarropper sous marine de Photoso (ames, vombrait le Ier juin, au cours d'un esta de plongée 10 per 102 hommes qui se trouvient à bout, 4 pureut véchapper par l'écoatille de sauveage Davis. 99 ont péri asphyxist, probablement par les émantion de chôre. Les opérations de sauveage parent contrariées par la force des marées pro-coaquant la rapture des célbles. De l'avou même de la freme Carmell, Laird et Cité, de Bribenhead, qui contrainit le bûtiment et qui a reuel a responsabilité des opérations, le «Phétis» r'ayant pas encore été accepté définitivement par l'Anvirante lors de L'accédont, le enflouement prendra plusieurs jours, voire plusieurs semaines.



Mecregrund. Das Meer ist hier ungefähr 40 Meter tief. Le sous-main et Thetis appareilalit le tre jain pour procéder å an essa da plongie de trois heure. Il n'avait par repair de an essa da plongie de trois heure. Il n'avait par repair de de l'estate de l'estate et l'estate l'estate



Blick in den Kommando-Blickin den Kommandoraum eines modernen, großen ozeangängigen Untersechootes. In der britischen Kriegsflotte gibt es vier verschiedene Klassen von Untersechooten: Unterseckreuzer, Ozeanunterseeboote, Hockseeunterseeboote und Minenunterseeboote. Die gesunkene "Thetis gesuhdene "Thetis gesuhdene "Thetis gesuhdene "Thetis gesuhdene "Thetis gesuhdene "Le grif." ziers kann zu einem Fehlgriff oder einer Fehlbewegung und damit zur Katastrophe führen.

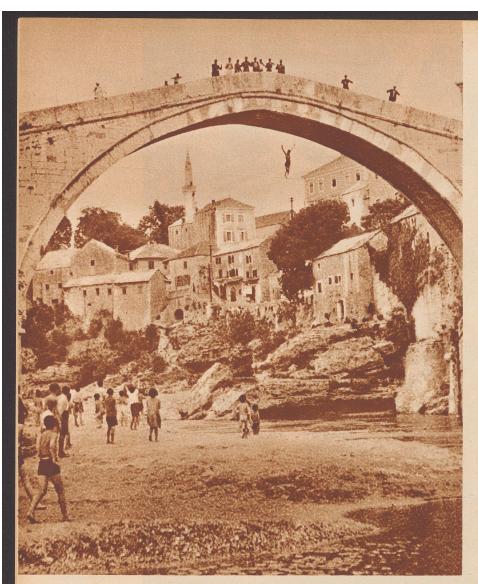
Le cœur d'un sous-marin moderne. Au poste de commandement se tien-nent deux hommes: le capitaine au périscope, et le chef mécanicien aux commandes. La moindre distraction, la plus pe-tite errèur d'un de ces deux hommes peut pro-voquer une catastrophe.



Angehörige der Besatzungsmitglieder und der mitfahrenden Angestellten warten vor der Cammell, Laird-Werft in Birkenhead auf Nachrichten über das Schicksal der «Thetis». Dans l'attente et dans l'angoisse, les familles des naufragés se pressent aux nouvelles aux portes des chantiers navals Cammell, Laird et Cie, à Birkenhead.

Nr. 24 / 1939 Seite 742





Der übermüdete Sieger

Der Belgier Silvain Grysolle, der Sieger der vierten Etappe der Groß-deutschland - Rundfahrt der Radfahrer, bei der Ankunft am Ziel in Reichenberg.

Le Belge Silvain Gry-solle qui remporta la quatrième étape du Tour d'Allemagne n'a plus la force de jouir de sa victoire. C'est épuisé qu'il arrive à Reichenberg.



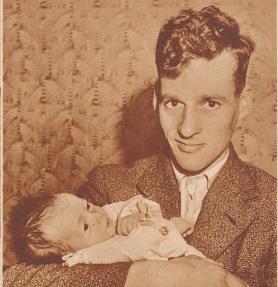
Allah hat ihn beschützt!

ihn beschützt!
Bei einem Besuch der Stadt Mostar in Jugoslawien sah einer unserer Photographen, wie ein junger Mohammedaner von der berühmten 25 Meter hohen Römerbrücke in die Narenta sprang. Der Fluß ist an dieser Stelle kaum 1 Meter tief und doch kam der Junge ungeschoren davon, weil er es verstand, sich beim Aufschlagen sofort von dem wild dahinjagenden Wasser aus der Fallrichtung reißen zu lassen. So ein Sprung ist natürlich nichts Alltägliches, und so ersuchte der Reporter den Jungen, ihn zu wiederholen. Auf die Frage, ob er nicht Angst empfinde vor dem waghalsigen Sprung, antwortete er: «Allah wird mich schützen», und in der Tat, Allah schützte ihn auch beim zweiten Sprung, wie das dutzendmal vorher schon geschehen war. Unendlich erfreut mit dem Trinkgeld von 5 Dinar (30 Rappen), das er verdient hatte, ging der Junge nach Hause.

Allah me protègel Lorsqu'il passait à Mostar (Yougoslavie), un de nos collabo-

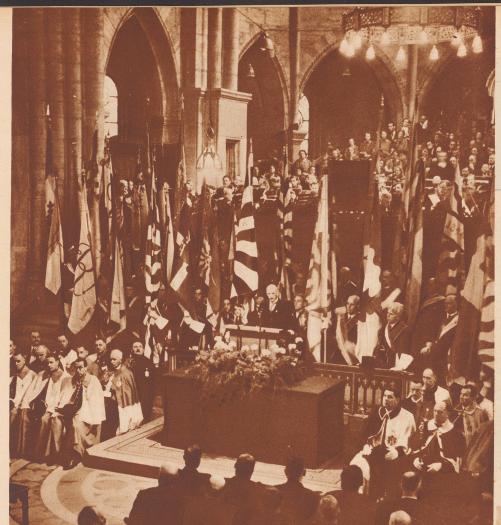
ging der Junge nach Hause. Allah me protègel Lorsqu'il passait à Mostar (Yougoslavie), un de nos collaborateurs fut témoin de cette scène étrange. Du parapet d'un pont romain, baut de 25 mètres, un jeune musulman se jette dans le cours de la Narenta, profonde en cette endorid d'un mètre... et se tire sain et sauf de l'aventure. «Vous n'avez pas eu peur», lui demande notre collaborateur. «Allah me protègel» répond le jeune homme. De fait, Allah protégea une fois encore son fidèle quand, celui-ci pour une somme de 5 dinars (30 centimes), renouvela son exploit.





Eine tapfere und glückliche Mutter

Mrs. Phyllis Lumley, eine 23 jährige Engländerin, hat über das gewiß nicht leichte Schicksal, ohne Arme geboren zu sein, den Sieg davongetragen. Sie hat ein völlig gesundes Mädchen zur Welt gebracht und pflegt es selbst, nicht eigenhändig, aber sie ist mit Füßen und Zehen so geschickt, daß sie jeder Beschäftigung nachkommen kann, so daß sie nicht einmal eine Pflegerin für ihren Säugling braucht, wenn es gilt, ihn zu wickeln und anzuziehen. (Und wieviele Mütter verzichten auf diese schönste aller Aufgaben, obwohl sie zwei Arme haben!) Rechts: Mr. Lumley, der stolze Vater, hält sein Töcherchen in den Armen. Mrs Phyllis Lumley eut le malheur de naître sans bras. Mais ceci ne l'a pas empêché de se marier et d'avoir un enfant parfaitement constitué. Mrs Lumley qui est très habile de ses pieds est à même de donner à son bébé tous les soins qu'il nécessite. A droite: Mr Lumley et sa gracieuse petite fille.





Bernard von Brentano

der in Küsnacht bei Zürich lebende Ver-fasser des Romans «Theodor Chindler», welcher unter dem Titel «Une famille allemande» in Frankreich erschienen ist und mit ungewöhnlichem Interesse von der Kritik und den Lesern aufgenommen wurde.

Kritik und den Leserin ausgenommen wulue. Bernard de Brentano, auteur du roman «Theodor Chindler» qui, paru en fran-çais, sous le titre «Une famille alle-mande», obtient actuellement un succes considérable.

Basels neue Universität eingeweiht

Ein Höhepunkt der Einweihungsfeier. Die Ansprache des Bundespräsidenten Dr. Etter beim Festakt im Basler Münster.

Dans le Münster de Bâle où se déroule la cérémonie inaugurale des nouveaux bâtiments de l'Université de Bâle, M. le Président de la Confédération prend la parole.

Photo Höflinger

In der Villa Wesendonck

zu Zürich fanden unter Wilhelm Furtwänglers Leitung Hauskonzerte statt, als Teil der Juni-Festspiele, die das Stadttheater veranstal-tete. Unser Bild zeigt einen Ausschnitt der erlesenen Schar, die den Klängen Wagners lauschte.

lauschte.

La place coûte 50 fr.,
mais les mélomanes en
ont pour leur argent.
Wilhelm Furtwüngler
dirige ce concert donné, aus cours de la
grande saison musicale de Zurich, dans la
villa Wesendonck, où
sejourna Wagner.

